



St GERMAIN LAVAL 2/97

MEHDI
 MEMOIRES D'ANTAN
 CNAV COMMUNIQUE
 COMMUNIQUE DE LA FNACA
 LE CLUB DE L'AGE D'OR
 E.S.L. KARATEDO
 E.S.L. TENNIS CLUB
 ARCHERIE DE PONTVILLE
 A.C.S.G. TENNIS DE TABLE
 MATERNELLE LES MURIERS-CONSEIL
 D'ECOLE
 HUMARATHON 97
 RECENSEMENT MILITAIRE
 LE CCAS COMMUNIQUE : - Permanence
 Assistante sociale - Permanence
 emploi
 A.C.S.G. CONNAISSANCE DU MONDE
 LA CAISSE DES ECOLES VOUS
 RAPPELLE
 COMMISSION ANIMATION
 COMMISSION INFORMATION
 CENTRE DE LOISIRS
 TOURNOI TENNIS DE TABLE
 FETE DE PRINTEMPS

P R I N T E M P S !

Pour célébrer l'arrivée du Printemps, quoi de mieux qu'un petit poème ?

*PRINTEMPS, avec quelle impatience,
 Nous attendons, ta venue, ta présence,
 Le méchant Hiver, devant toi,
 Court, s'enfuit avec effroi,
 Car tel un attaquant fougueux,
 Tu anéantis ses effets désastreux.
 Le soleil et ses rayons ardents
 T'aident, collaborent efficacement
 A ton travail de renouvellement.
 Les sortant de leur torpeur,
 Tu donnes une nouvelle vigueur
 Aux arbres, aux plantes, aux fleurs
 De très longs mois endormis
 Par le froid, leur mortel ennemi.
 Comme un sérum la sève, ton amie,
 Lentement les ramène à la vie.
 PRINTEMPS, tu redonnes l'espérance
 Aux vieillards en souffrance.
 Ces pauvres gens, fatigués, usés,
 Revivent, se sentent ressuscités.
 Sur leurs visages burinés
 Un large sourire réapparaît,
 La mauvaise saison est passée.
 Dans leurs veines desséchées
 Coulent un nouveau sang.
 Ils retrouvent leur jeunesse d'antan.
 PRINTEMPS, doué d'un pouvoir magique,
 Tu rends tout magnifique.
 Un désir, un espoir, un souhait,
 Que tu règnes toute l'année.
 La terre deviendrait un paradis,
 Un endroit où choses et êtres réunis
 Longtemps, à vivre, penseraient
 Sans crainte des jours mauvais.*

Maurice MOREAU

REUNION PUBLIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

Nous vous convions à la prochaine réunion publique de votre Conseil Municipal qui se tiendra en Mairie le **LUNDI 17 MARS 1997 à 20H30**

Il y sera principalement question du budget primitif 1997 concernant la Commune, l'assainissement (M 49) et le Centre de Loisirs.

MEHDI

La famille de Mehdi tient à préciser que les résultats de l'autopsie n'étant pas encore connus, les circonstances de son décès demeurent, à ce jour, ignorées.

La maman de Mehdi et toute sa famille remercient toutes les personnes qui leur ont, d'une façon ou d'une autre, témoigné leur sympathie et leur soutien dans l'épreuve qu'ils viennent de vivre.

Il est précisé que lors de la parution de l'Infos Flash 1/97, le CCAS n'était pas en mesure de donner les causes réelles de la mort de Mehdi.

MEMOIRES D'ANTAN

Le nom de Saint-Germain-Laval dont l'église a dépendu jusqu'à la Révolution de l'abbaye de Saint-Germain-des Près, apparaît pour la première fois en 1126 dans les lettres de Henri Sanglier, archevêque de Sens par lesquelles il cède à Hugues abbé de Saint-Germain-des Près, les églises d'Esmans et Saint-Germain à la charge d'une redevance annuelle de 15 sols payable le jour de la Toussaint.

LA LIBERTE du 24 Février 1961

Une page d'histoire à Saint-Germain-Laval.

En 1177, le pape Alexandre III confirma par une bulle, le droit qu'avait l'abbaye de Saint-Germain-des Près de présentation à la cure de Laval.

En 1219, Hugues VI, abbé de Saint Germain des Près, fit accord avec Jean de Vallery seigneur de Marolles, au sujet des bois situés entre Saint Germain Laval et Fresnières. Il fut convenu que l'abbaye ferait essarter la moitié de ces bois et que Jean de Vallery aurait droit de propriété tant sur ces bois essartés que sur les terres labourables.

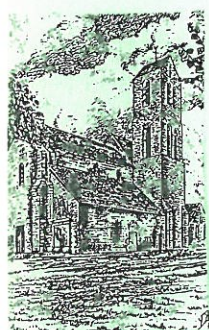
En 1230, l'abbé Eudes racheta de Jean de Vallery et d'Agnès sa femme, toutes les coutumes, corvées et droitures qu'ils exigeaient des habitants de Saint-Germain Laval et, entr'autres les bois plantés entre ce pays et Fresnières ; Jean de Vallery donna pour caution quatre personnes notables parmi lesquelles figure Raoul de Saint Germain.

En 1451, Hervé Morillon, abbé de Saint-Germain-des Près, en considération des guerres, pestes et autres afflictions arrivées dans le royaume, délivra de servitudes et de formariage les habitants de Saint-Germain-Laval, Garde-Loup et Marolles. Il les déchargea aussi de vingt muids d'avoine qu'il avait le droit de prendre sur eux tous les ans, droit qu'un de ses prédécesseurs l'abbé Richard, avait en 1366, acheté d'Erard de Thiange, seigneur de Marolles, moyennant 340 livres.

Dans un acte du 12 Août 1603, on lit ce qui suit : "Jacques du Quesnay, écuyer, sieur de Pontville et du vieil Marolles, demurant audit Vieil Marolles, paroisse de Saint-Germain Laval", ce qui prouve irréfutablement que le vieux Marolles était à côté de Pontville. (Il existe aussi un acte de baptême sur les registres d'état civil à ce nom).

En 1685, une maladrerie qui existait à Courbeton fut réunie à l'Hôtel Dieu de Montereau.

A Courbeton, en face d'un château placé dans une des plus agréables situations, existait une extraction de terres argileuses blanches, servant à la fabrication de vases façon anglaise. Ces terres, très belles et à la plus grande épreuve du feu étaient surtout employées à Creil.



La cloche de l'église de Saint-Germain-Laval porte l'inscription suivante :
"Sancte Germane. M. Loys Gallois, prestecuré du dit lieu. Chaume Larnier m'a fondu
1599. Charles du Quesnay, seigneur de Pontville, Thomas de Cucuasses, Lois de
Patras, femme de Jehan de Meaux, seigneur de Forges, Jehanne Vincent, femme de
Mestre Etienne Bardin, grenetier, de nombreux parins et marennes, Jehan Bellanger,
Abraam Challière, marigliers. Sancte Germano. M. Loys".

Avant 1789, Saint-Germain-Laval comptait 250 communiant, 145 feux. Il était
d'un revenu de 1 000 livres et dépendait de la généralité de Paris, élection et
grenier à sel de Montereau.

Sous Louis Philippe, 20 000 mûriers furent plantés à Saint-Germain-Laval, parmi
lesquels le mûrier des Philippines, et on essaya d'y naturaliser les vers à soie.
L'essai réussit au-delà de l'espoir des expérimentateurs. Une magnanerie fut
établie par M. L'Honoré, mais cette magnanerie fut détruite et il reste seulement
quelques mûriers.

C V A V COMMUNIQUE

- . Où, quand et comment préparer ma retraite ?
- . A quel âge la prendre ?
- . Le meilleur moment pour la demander ?
- . Comment obtenir une évaluation de son montant ?
- . De quelles aides puis-je bénéficier ?

Pour répondre à ces questions de façon concrète, les principaux régimes de
retraite s'associent à la Foire de Paris pour rencontrer individuellement chaque
visiteur :

Hall 5
Parc des Expositions de la Porte de Versailles
du samedi 26 avril au jeudi 8 Mai 1997
de 10h00 à 19h00 en semaine
de 9h30 à 19h00 samedi, dimanche et jours fériés
jusqu'à 22h00, les mardis 29 avril et 6 mai

Qu'il soit salarié du secteur privé, agent de collectivités locales,
commerçant, artisan, agriculteur, ouvrier des établissements industriels de l'Etat
ou chômeur, chaque visiteur pourra obtenir **gratuitement**, auprès d'un conseiller
retraite :

Quel que soit son âge :

- . un bilan ou une situation de ses cotisations,
- . un point complet de l'ensemble de ses droits à la retraite,
- . toutes les informations sur les prestations qui concernent sa retraite.

Et, en plus, à partir de 55 ou 57 ans :

- . Une estimation du montant de sa future retraite.

A l'heure où la retraite est devenue un "fait de société", où souvent les
informations sur le sujet sont floues et trop générales, les principaux régimes de
retraite viennent ainsi à la rencontre de chaque assuré.

COMMUNIQUE DE LA F.N.A.C.A.

Le Comité local de la F.N.A.C.A. et la municipalité demandent aux adhérents, aux anciens combattants des autres conflits ainsi qu'aux habitants, d'être présents à la Commémoration du 35ème anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie qui aura lieu à 18h, le **18 Mars 1997**, au cimetière de Saint-Germain-Laval en mémoire des 30 000 morts de ce conflit.

A l'issue de cette cérémonie, un pot sera offert en Mairie de Saint-Germain-Laval.

Le Président.

LE CLUB DE L'AGE D'OR

ORGANISE DU 6 AU 13 SEPTEMBRE, 7 JOURS DE BALADES VENDEENNES

- 1° JOUR** : Départ De Saint-Germain-Laval, en début de matinée, repas à Azay le Rideau, visite du château, arrivée à Luçon en fin d'après-midi. Installation et présentation du séjour. Apéritif d'accueil.
- 2° JOUR** : Matinée, visite de Luçon (cathédrale, jardin Dumaine), repas au village de vacances. Après-midi, Marais Poitevin, promenade en barque, visite de l'abbaye de Maillezais et de la maison des vieux métiers.
- 3° JOUR** : Journée sur l'Erdre, repas gastronomique en remontant le fleuve, les rives sauvages, les petits ports, les châteaux majestueux. Nantes, le château et la cathédrale. Retour par les vignobles du muscadet.
- 4° JOUR** : Matinée libre au village de vacances : pétanque, vélos, mini-golf... Après-midi à la Rochelle : promenade en calèche, visite de la vieille ville.
- 5° JOUR** : Journée au grand parcours du Puy du Fou avec déjeuner au restaurant, tournoi de chevalerie, village médiéval, dressage de rapaces, chemin creux des guerres de Vendée, la cité médiévale...
- 6° JOUR** : Matinée libre au village de vacances. Après-midi à la Côte de Lumière (la Tranche sur Mer, l'Aiguillon sur Mer), puis dégustation d'huîtres.
- 7° JOUR** : Départ après le petit déjeuner. Visite de la vieille ville puis déjeuner à Angers. Retour à St Germain Laval en fin de soirée.

PRIX : 2 900 F

PAYABLE EN 3 FOIS : MARS - MAI - AOUT

INSCRIPTIONS : Madame MOREAU 5, rue des Croix Blanches
Monsieur VIBERT, Tél 01 64 32 72 02

.../...

E.S.L. KARATEDO SAINT GERMAIN LAVAL

3ème COUPE DU SAMOURAI, édition 1997

C'est devant 130 personnes, salle polyvalente que nos jeunes se sont réunis (Montereau, Varennes sur Seine et Saint-Germain-Laval) pour une compétition organisée par le Professeur et le bureau de notre commune, sponsorisée par Continent, la Caisse d'Epargne, le Crédit Agricole, et quelques dons individuels. Notons une bonne prestation de nos enfants. Ils furent récompensés par des coupes, des médailles, des CD, des gadgets et des posters. Les résultats sont les suivants :

- **Ceinture blanche poussins** : TIGUERFA Azzédine, GAUDICHON Kévin, DICHARA Adrien, SAADI Baptiste, GOSSEREZ William.
- **Ceinture blanche pupilles** : TIGUERFA Amira, SELLES Mathieu, DIEMAHAVE Myriam, JUSKOWICZ Stacy, DORA Sébastien.
- **Ceinture jaune** : DOISY Michaël, DANCOISNE Hélène, VARAGNAC Bruno, GAUDICHON Alison, GOUT Wilfried.
- **ceinture orange et plus** : PEDEZERT Aurore, DICHARA Anthony, MORIN Alexandre, POTIER Mathieu, ANDRIANAVIO Patrick.

Les membres du bureau de chaque club et les membres du jury (tous ceintures noires, marron, ou bleues) et professeur se retrouvèrent devant un pot de l'amitié, les enfants devant la galette des rois traditionnelle et se donnèrent rendez-vous pour une version quatre de cette coupe inter-clubs sympathique et non moins attendue.

LE KARATEDO, ART MARTIAL JAPONAIS

Le stress, la vie trépidante, les ennuis quoi de plus naturel de se détendre et d'apprendre à oublier, de vider son esprit du négatif et d'engranger le positif ! Des cours d'Arts Martiaux vous aideront psychologiquement et physiquement à retrouver votre équilibre.

Art Martial des plus efficaces, il permet le contrôle du corps et de l'esprit par des exercices progressifs. Une ambiance cordiale et dynamique, un Professeur diplômé d'Etat, un bureau à votre écoute, des cours personnalisés presque tous les jours. Venez nous voir



E.S.L. TENNIS CLUB

STAGE DE TENNIS

Bientôt les vacances de Pâques (du 5 Avril au 21 Avril) ! A cette occasion la section tennis de Saint-Germain-Laval organise **un stage de 3 jours** en partenariat avec les clubs du confluent (Montereau, Marolles, Cannes Ecluse, Salins, La Grande Paroisse).

- . Encadrement par professeur diplômé et initiateurs
- . 2 heures de tennis par jour et diverses animations
- . Stage ouvert aux jeunes âgés de 8 à 16 ans
- . Licence obligatoire 60 F (pour 120 F vous avez accès aux courts toute l'année)
- . La participation au stage est de 180 F.

Pour tous renseignements ou inscriptions avant le 15 Mars :

Téléphones : 01 64 32 70 09 - 01 64 70 31 70 - 01 64 70 26 54

Le Bureau.

ARCHERIE DE PONTVILLE - SECTION TIR A L'ARC

Le beau temps est pour demain et c'est pourquoi nous vous proposons quelques places auprès de nous.

Nous vous prêtons le matériel et vous initiations à ce merveilleux sport qu'est le tir à l'arc. Les cours sont dispensés par un initiateur diplômé de la Fédération Française de Tir à l'Arc.

Participation aux différentes compétitions organisées par la fédération et les Clubs régionaux.

Licence F.F.T.A. et certificat médical obligatoires.

Les renseignements complémentaires vous seront donnés sur place, les jours d'entraînement ou au 01 64 32 72 56.

A.C.S.G. TENNIS DE TABLE

CRITERIUM INDIVIDUEL DEPARTEMENTAL UFOLEP



Nous comptons dans nos rangs 2 champions de Seine et Marne : MINEO Benjamin et NAELS Aurélie. Nous les félicitons et leur adressons nos meilleurs vœux pour la suite, le 2 Mars.

6 de nos jeunes se sont qualifiés pour les REGIONAUX ILE DE FRANCE.

En cadets : BENARD Gilles (1/4 de finale) et FOURNIER Stéphane (1/8 de finale) LE GOFF Kévin battu en 1/16 échoue de peu pour la qualification.

En cadettes : NAELS Aurélie remporte le titre, LAFARGUE Julie est 3ème.

En Benjamins, c'est MINEO Benjamin qui est notre champion, de haute lutte, après avoir éliminé en 1/4 de finale DUBUC James (5ème) et en 1/2 finale GERARD Emmanuel (3ème).

Domage que tous les 3 se soient trouvés dans la même partie du tableau final.

Quant au "4ème Mousquetaire", ROUX Romain, il manque d'un rien la qualification en 1/16ème.

Remercions enfin "les chauffeurs" qui ont permis le déplacement des 19 participants que nous félicitons pour leur conduite sportive.

CRITERIUM ILE DE FRANCE

Benjamin MINEO se distingue encore. Bien qu'éliminé en 1/4 de finale, il se qualifie pour le critérium NATIONAL.

Aurélie NAELS termine 3ème (médaillon de bronze) mais il n'y avait qu'une qualifiée. Les autres participants ont eu moins de chance. Les benjamins GERARD et DUBUC échouent en barrage chez les cadets malgré 3 performances, BENARD est éliminé en 1/8de finale et FOURNIER en éliminatoire.

Bravo encore à tous et en particulier à Benjamin qui représentera Saint-Germain Laval à NANTES.

DERNIERE MINUTE - Nos jeunes sportifs MINEO et GERARD sont également qualifiés pour les Championnats de France UFOLEP et FFTT. Une nouvelle fois bravo !

ECOLE MATERNELLE "LES MURIERS" - CONSEIL D'ECOLE

Le Conseil d'école des Mûriers, réuni le 28 Février dernier, a examiné, entr'autres, les prévisions d'effectifs pour les rentrées prochaines.

A cet effet, il sollicite l'ensemble des familles qui ont des enfants nés en 1995, à communiquer en Mairie, le nom de ces enfants, leur date de naissance et leur adresse.

Cela nous permettra d'avoir une vue la plus objective possible sur les effectifs à venir afin de préparer au mieux les prochaines rentrées scolaires.

Je compte sur votre participation et vous remercie d'avance.

Le Conseil d'Ecole.

HUMARATHON 97

L'HUMARATHON 97 vous donne rendez-vous le **dimanche 20 Avril 1997** à IVRY sur SEINE.

Des courses jeunes pour de futurs champions sont organisées.

Challenge du nombre des Scolaires. 5 courses pour les jeunes de 6 à 15 ans, le 5 km pour les plus grands (inscription gratuite).

Médaille et traditionnel tee-shirt, librement inspiré d'un peintre célèbre à tous les arrivants. Cadeau aux 3 premièr(e)s de chaque course.

RECENSEMENT MILITAIRE

Jeunes gens nés en Janvier, Février, Mars 1980, vous devez vous faire recenser en Mairie avant fin Avril 1997, aux jours et heures d'ouverture du Secrétariat, munis :

- d'une pièce d'Etat Civil (livret de famille ou fiche familiale d'Etat Civil)
- d'une pièce d'identité (carte nationale d'identité ou passeport)

LE CCAS COMMUNIQUE

PERMANENCE ASSISTANTE SOCIALE - Madame Sylvie CARON, assistante sociale nouvellement nommée pour notre Commune, assurera une permanence, sur rendez-vous le 3ème lundi de chaque mois de 14h à 17h, en Mairie.

Les prochaines auront lieu les lundis 17 Mars et 21 Avril.

PERMANENCE EMPLOI - Nous vous rappelons qu'une permanence consacrée à l'aide aux demandeurs d'emploi (rédaction de CV, recherches sur Minitel, etc..), fonctionne chaque mardi après-midi de 14h à 17h30 dans la maison, face à la Mairie.

N'hésitez pas à nous rendre visite.

.../...

A.C.S.G. - CONNAISSANCE DU MONDE

L'avant-dernière séance aura lieu le **mercredi 26 Mars**, avec pour thème **LES ILES GRECQUES**.

La dernière séance aura lieu le **mercredi 30 Avril** avec pour thème : **LA CHINE**

Pour profiter du prix de groupe, joignez-vous à nous.

Inscription possible auprès de Madame LOPEZ, tél 01 64 32 81 62, au plus tard le lundi précédant la séance.

Elle vous réservera votre place et vous attendra dans l'entrée du Théâtre Richelieu, rue des Fossés à **20 heures**. Le film débute à **20h15**.

LA CAISSE DES ECOLES VOUS RAPPELLE

Qu'elle organise pour la 4ème année consécutive, une animation pour les enfants.

KANDACHE et YOLLACHE

C'est un conte musical tzigane, proposé par quatre artistes qui captivera les enfants et réjouira, de toute évidence, les adultes.

A l'issue du spectacle, les artistes prolongeront la "séance" avec un petit bal" pour les enfants, d'une durée de trente minutes environ.

Les tarifs seront de 25 F pour les enfants de 3 à 15 ans et de 40 F pour les plus de 15 ans et les adultes.

Alors, rendez-vous le SAMEDI 26 AVRIL 1997 à 17h30, à la Salle l'Orée de la Bassée.

COMMISSION ANIMATION

Lors de la "CREPES PARTY" organisée par la Commission Animation le 22 Février dernier un foulard a été perdu. Il peut être récupéré au Secrétariat de la Mairie.

A NOTER : LA COMMISSION INFORMATION se réunira le 03 avril pour la rédaction du prochain Infos Flash. Les articles sont à "déposer" à la Mairie au plus tard le 1er Avril.

D'avance merci.

INFORMATIONS

P R A T I Q U E S

Le Centre de Loisirs vous informe qu'il fonctionnera durant les Vacances de Pâques du 7 au 18 Avril 1997, accueillant les enfants de 3 ans (uniquement de la Commune) à 14 ans.

Il sera ouvert de :

- 8h à 17h30 - 18h30 heure de garderie
- 8h à 12h00 - 13h30 à 17h30

CANTINE

Deux possibilités s'offrent à l'enfant :

- déjeuner à la cantine, **Prévenir la veille en cas de desistement (ou le repas vous sera facturé)**
- apporter son repas

INSCRIPTION

Pour inscrire votre enfant, téléphonez en Mairie au 64 32 10 62.

PAIEMENT

Toute semaine commencée est due.

Pour nous permettre de déterminer votre tranche de tarif 97, si ce n'est déjà fait, merci de nous communiquer votre avis d'imposition 95.

DIVERS

Durant les vacances de Pâques, deux stages seront proposés aux enfants :

- un stage sportif
- un stage d'équitation (Prévoir un bas de jogging et des bottes caoutchouc)

TARIF JOURNEE D'EQUITATION :

- | | |
|--------------------|------------------------|
| - <u>COMMUNE</u> | . 60,00 F sans cantine |
| | . 80,00 F avec cantine |
| - <u>EXTERIEUR</u> | . 75,00 F sans cantine |
| | . 95,00 F avec cantine |

URGENT

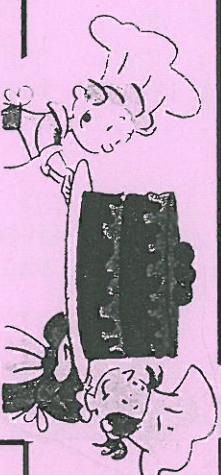
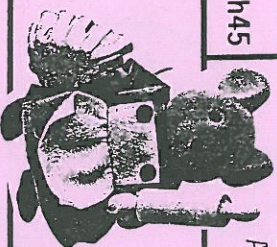
AVIS DE RECHERCHE

Notre équipe recrute pour les **MERCREDIS** de l'année et les vacances de **PAQUES**, un animateur ou une animatrice de plus de 18 ans, diplômé BAFA ou en cours de validation.

Déposer votre candidature en Mairie ou contacter directrice au 64 32 10 62

MERCREDI 5 MARS 1997

M A T I N		A P R E S - M I D I	
8h00	ACCUEIL ACTIVITE LIBRE ***** COLLATION "Lait + Gâteaux" *****	13h30	DEPART DE LA CANTINE VISITE D'UNE EXPOSITION A DONNEMARIE DONTILLY
10h00			
10h30	ATELIER PATISSERIE LECTURE D'UNE HISTOIRE		
11h45	ACTIVITES SPORTIVES AU CHOIX	16h00 17h30	***** GOUTER D'ANNIVERSAIRE

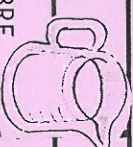


MERCREDI 12 MARS 1997

M A T I N		A P R E S - M I D I	
8h00	ACCUEIL JEUX DIVERS ***** COLLATION PETITS ET GRANDS *****	13h30	TEMPS CALME SIESTE 3 à 5 ans PARCOURS DE BILLES JEUX DE SOCIETE ***** GRANDS PETITS TOURNOI DE HOCKEY
10h00			
10h30	FABRICATION DE MOBILES MODELAGE...	14h30	JEUX DE SABLE OU D'EXTERIEUR ***** GOUTER
11h45	JEUX DE CONSTRUCTION	17h00 17h30	

MERCREDI 19 MARS 1997

M A T I N		A P R E S - M I D I	
8h00	ACCUEIL ACTIVITE LIBRE ***** COLLATION "Lait + Gâteaux" *****	13h30	TEMPS CALME SIESTE *****
10h00		14h30	G R A N D J E U "CHASSE AU TRESOR"
10h30	REALISATION SUR LE THEME DE PAQUES ACTIVITE PATINS A ROULETTES		JEUX DE COULEURS POUR LES PLUS JEUNES ***** GOUTER
11h45	LECTURE D'UNE HISTOIRE	17h00 17h30	



MERCREDI 26 MARS 1997

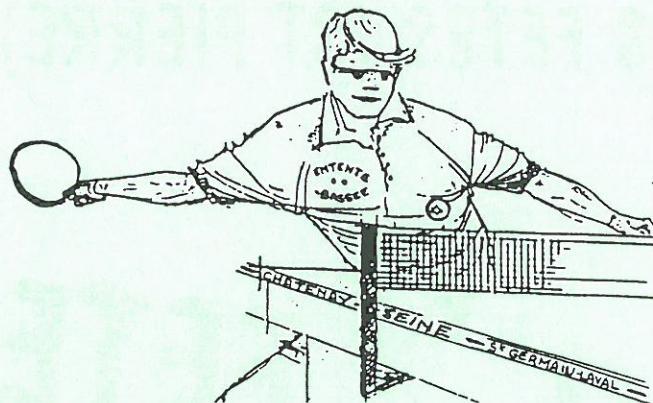
M A T I N		A P R E S - M I D I	
8h00	ACCUEIL JEUX DIVERS ***** COLLATION PETITS ET GRANDS *****	13h30	DEPART DE LA CANTINE S O R T I E T H E A T R E COMEDIE MUSICALE "IL Y A DU ROCK DANS LE GRENIER"
10h00			
10h30	FINITION DES ACTIVITES... FABRICATION D'UN POISSON !		
11h45	ATELIER CHOCOLAT	17h00 17h30	***** GOUTER



TOURNOI AMICAL DE TENNIS DE TABLE

Organisé par
L'ENTENTE DE LA BASSEE

-Châtenay/seine
-Saint Germain Laval



SALLE POLYVALENTE DE SAINT GERMAIN LAVAL

* **Le samedi 19 Avril 1997: . . de 14 H 00 à 20 H 00.**
(ouvert à tous les jeunes joueurs ou joueuses, licenciés ou non, classés 65 au maximum)

- Tableau J1: (garçons nés en 1984 et après; filles nées en 1982 et après)

- Tableau J2: (garçons nés en 1980 et après; filles nées en 1978 et après)

(Si l'effectif des jeunes filles est suffisant; 8 environ; un tableau supplémentaire leur sera réservé)

* **Le dimanche 20 Avril 1997: de 9 H 00 à 20 H 00.**

- Tableau A: (ouvert à TOUS: Joueurs Non Classés (Féminines jusqu'à 60)
Amateurs; Licenciés ou non; Messieurs et Dames tous âges) à 09 H 00

- Tableau B: (joueurs NC/70/65 et féminines jusqu'à 50) à 13 H 00

- Tableau C: (joueurs NC à Cl 55 maximum et féminines jusqu'à 40) à 11 H 00

- Tableau F: (féminines; tous âges de NC à 40 maximum) à 14 H 00
(ce tableau ne sera réalisé que si un effectif suffisant existe: 8 environ)

* **DEROULEMENT DU TOURNOI:** Poules de 3 ou 4 puis éliminatoires directes dans un tableau principal (1 er et 2 ème de poules) + tableau consolante si l'horaire le permet (3 ème et 4 ème de poules)

* **COUPES** aux vainqueurs. **TROPHEES** aux finalistes. **MEDAILLES** ou **LOTS** en 1/2 ou en 1/4 de finale.

* **BUVETTE** avec: viennoiseries; sandwiches; Accueil et Prix "sympas".

* **TARIFS:** JEUNES du samedi = 10 F. Tableaux A, B, ou C du dimanche = 25 F. Inscription possible sur 2 tableaux maximum pour 40 F. Tableau F = 20 F (inscription et paiement sur place).

* **INSCRIPTIONS:** A faire parvenir, accompagnées du paiement par chèque au nom de ACSG pour le:
Jeudi 17 Avril 1997 au plus tard à:

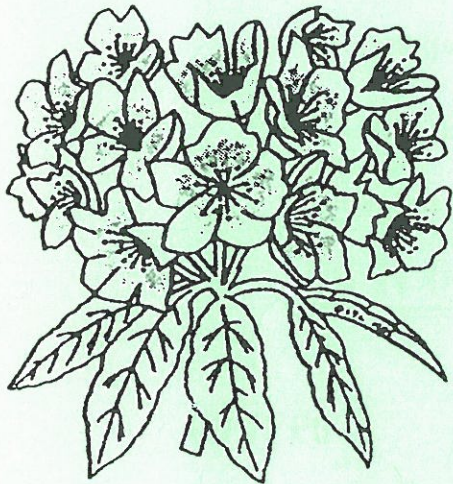
Jean-Louis BREYSSE 1 rond point blaise 77126 CHATENAY/SEINE
Tél: 01. 64. 31. 32. 89 (pour tout renseignement ou inscription "tardive")
(les inscriptions ne seront acceptées le jour du tournoi uniquement en fonction des places disponibles)

ST GERMAIN LAVAL

PL. DES FETES (ST PIERRE)

17^E

FETE FORAINE DE PRINTEMPS



22, 23 ET 24 MARS

SAM. 22 14^H

OUVERTURE

DIM 23 JEUX ^{LOTS}



LUN. 24 ¹/₂ TARIF
(DE LA CAISSE
DES ECOLES)